



CYBEX Industrial Ltd.
1/F, Sunning Plaza | 10 Hysan Avenue | Causeway Bay | Hong Kong
info@cybex-online.com / www.cybex-online.com



CYBEX ONYX/TOPAZ USER GUIDE

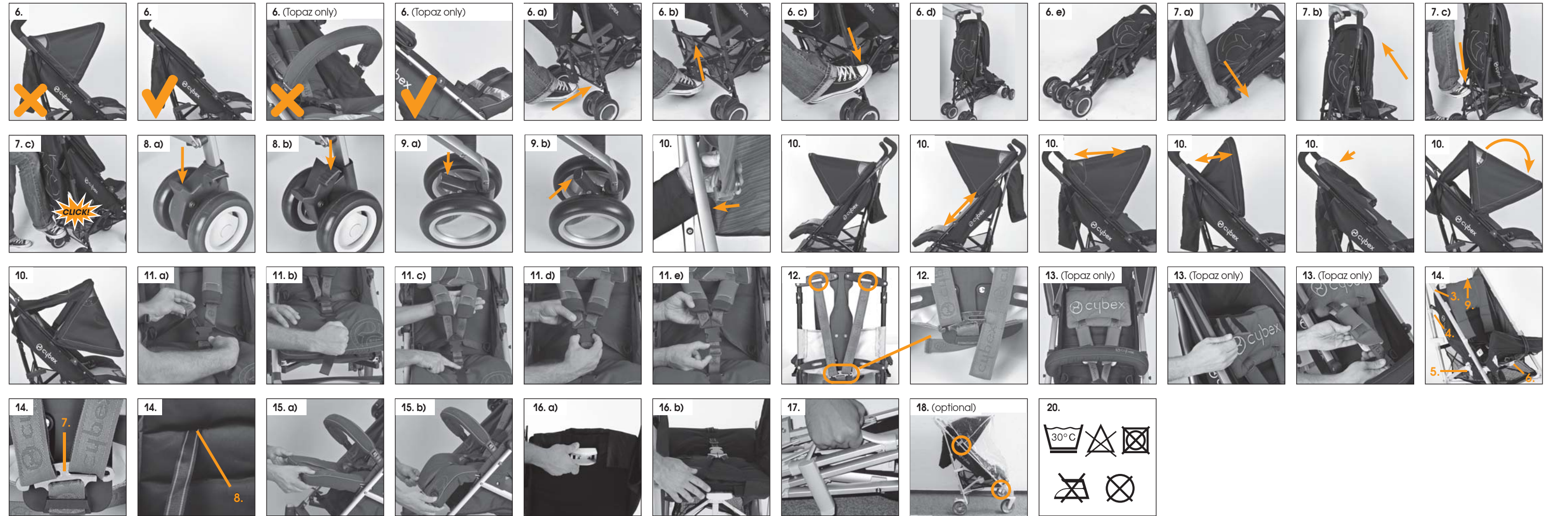
DE / EN / FR / NL / SL / HU / IT / ES / PT

0+
from birth

EN1888 from birth – 20kg

CY_170_0021_C1010





Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

VIELN DANK, DASS SIE SICH FÜR DEN CYBEX ONYX/TOPAZ ENTSCIEDEN HABEN. DIESER WAGEN IST FÜR KINDER AB GEBURT UND BIS ZU EINEM MAXIMALEN GEWICHT VON 20 KG GEEIGNET. DIESER WAGEN IST FÜR DIE BEFÖRDERUNG VON NUR EINEM KIND VORGESEHEN. GRUNDSÄTZLICH IST DER CYBEX ONYX/TOPAZ MIT EINEM VERDECK AUSGESTATTET. ALLE WEITEREN FUNKTIONEN UND BESONDERHEITEN WERDEN IN DIESER ANLEITUNG BESCHRIEBEN. WIR VERSICHERN IHNEN, DASS BEI DER ENTWICKLUNG DES CYBEX ONYX/TOPAZ SICHERHEIT, KOMFORT UND EINFACHE HANDHABUNG IM VORDERGRUND STANDEN. DAS PRODUKT WURDE UNTER STRENGER QUALITÄTSÜBERWACHUNG ENTWICKELT UND ERFÜLLT ALLE RELEVANTEN SICHERHEITSTANDARDS. BEI WEITERGEHENDEN FRAGEN STEHEN WIR IHNEN NATÜRLICH JEDERZEIT GERNE ZUR VERFÜGUNG.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Produktes aufmerksam durch und verwahren Sie diese für den späteren Gebrauch sicher auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie die Hinweise dieser Gebrauchsanleitung nicht beachten.

Dear Customer

THANK YOU VERY MUCH FOR PURCHASING THE CYBEX ONYX/TOPAZ. THIS PRODUCT IS A STROLLER FOR CHILDREN SUITABLE FROM BIRTH AND UP TO 20 KG. IT IS SUITABLE FOR ONE CHILD ONLY. THE STROLLER IS EQUIPPED WITH A HOOD – ALL FEATURES ARE EXPLAINED IN THE INSTRUCTIONS. IN DEVELOPING THE CYBEX ONYX/TOPAZ WE CAN ASSURE YOU THAT OUR MAIN FOCUS WAS BOTH SAFETY, COMFORT AND EASY OPERATION. THE PRODUCT HAS BEEN DEVELOPED UNDER STRICT QUALITY CONTROL AND MEETS ALL RELEVANT SAFETY STANDARDS. SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE FEEL FREE TO CONTACT US AT ANY TIME.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Cher(e)s Client(e)s,

MERCI D'AVOIR CHOISI LA CYBEX ONYX/TOPAZ. CETTE POUSETTE CONVIENT À UN ENFANT DÈS LA NAISSANCE ET JUSQU'À 20 KG. ELLE EST CONÇUE POUR UN ENFANT SEULEMENT. LA POUSETTE EST ÉQUIPÉE D'UN CANOPY – TOUTES LES FONCTIONALITÉS SONT EXPLIQUÉES DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS. NOTRE FOCUS, LORS DE LA CONCEPTION DE LA CYBEX ONYX/TOPAZ, FUT SÉCURITÉ, CONFORT ET FACILITÉ D'UTILISATION. CE PRODUIT A ÉTÉ DÉVELOPPÉ SOUS DES CONTRÔLES DE QUALITÉ STRICTES ET RÉPOND AUX NORMES DE SÉCURITÉ ACTUELLES. POUR TOUTES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES, N'HÉSITER PAS À NOUS CONTACTER.

Merci de bien vouloir lire attentivement et conserver la notice. La sécurité de votre enfant en dépend.



Gentile Cliente,

CI CONGRATULIAMO CON LEI PER AVERE ACQUISTATO IL PASSEGGINO CYBEX TOPAZ. SI TRATTA DI UN PASSEGGINO ADATTO AL TRASPORTO DI BAMBINI DALLA NASCITA FINO AI 20 KG. E' CONCEPTO PER IL TRASPORTO DI UN SOLO BAMBINO. IL PASSEGGINO È DOTATO DI CAPOTTINA – TUTTE LE CARATTERISTICHE SONO DESCRITTE IN DETTAGLIO NELLE ISTRUZIONI. LE GARANTIAMO CHE NELLA PROGETTAZIONE DEL PASSEGGINO CYBEX TOPAZ I NOSTRI OBIETTIVI PRINCIPALI SONO STATI LA SICUREZZA, IL COMFORT E LA MANEGGEVOLEZZA. IL PRODOTTO È STATO ELABORATO SOTTO UNO STRETTO CONTROLLO QUALITATIVO E RISPONDE A TUTTI GLI STANDARD DI SICUREZZA. PER QUALSIASI DOMANDA O INFORMAZIONE SIAMO A SUA COMPLETA DISPOSIZIONE, NON ESITI A CONTATTARCI IN QUALSIASI MOMENTO.

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il passeggino e di conservarle per futuri riferimenti. Per non rischiare di compromettere la sicurezza del Suo bambino Le raccomandiamo di seguire scrupolosamente le istruzioni qui contenute.

Apreciado cliente

DESEAMOS AGRADECERLE LA COMPRA DE LA CYBEX TOPAZ. ESTA SILLA DE PASEO ES ADECUADA PARA NIÑOS DESDE EL NACIMIENTO Y HASTA LOS 20 KG. DE PESO, Y ES APROPIADA PARA SER UTILIZADA CON UN SOLO NIÑO. LA CYBEX TOPAZ ESTÁ EQUIPADA CON UNA CAPOTA Y UN PROTECTOR DE LLUVIA, CUYAS ESPECIFICACIONES ESTÁN DETALLADAS EN ESTAS INSTRUCCIONES. EL DESARROLLO DE LA CYBEX TOPAZ SE HA CENTRADO EN LA SEGURIDAD, EL CONFORT Y LA PRACTICIDAD, ASÍ COMO EN EL CUMPLIMIENTO DE UNOS ESTRUCTOS CONTROLES DE CALIDAD Y DE LOS ESTÁNDARES DE SEGURIDAD EXIGIBLES A LOS PRODUCTOS DE ESTAS CARACTERÍSTICAS. SI TUVIESE CUALQUIER DUDA, LE ROGAMOS QUE CONTACTE CON NOSOTROS EN CUALQUIER MOMENTO.

Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para su uso futuro. la seguridad de su hijo puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

Caro Cliente

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO O CYBEX TOPAZ. ESTE É UM CARRO DE PASSEIO PARA CRIANÇAS DO NASCIMENTO ATÉ AOS 20 KG DE PESO. É DESTINADO SÓ PARA UMA CRIANÇA. O CARRO DE PASSEIO ESTÁ EQUIPADO COM CAPOTA - TODAS AS CARACTERISTICAS ESTÃO EXPLICADAS NAS INSTRUÇÕES. NO DESENVOLVIMENTO DO CYBEX TOPAZ OS PONTOS PRINCIPAIS A TOMAR EM CONTA FORAM A SEGURANÇA, CONFORTO E FACILIDADE DE UTILIZAÇÃO. O PRODUTO FOI DESENVOLVIDO SOB UM APERTADO CONTROLO DE QUALIDADE E CUMPRE AS NORMAS DE SEGURANÇA REQUERIDAS. SE TIVER DÚVIDAS, POR FAVOR CONTACTE-NOS.

Leia estas instruções com atenção e guarde-as para futura consulta. A segurança da criança pode ser afectada se não seguir estas instruções.

ES CONTENIDO

I. Información general y Seguridad	35
II. Instrucciones de mantenimiento	35
III. Instrucciones de uso	36
1. Abrir la silla de paseo para el montaje	36
2. Montaje del manillar	36
3. Montaje de las ruedas delanteras	36
4. Montaje de las ruedas traseras	36
5. Montaje de la barra de seguridad (TOPAZ)	36
6. Plegar la silla	36
7. Abrir la silla	36
8. Utilización de los frenos	36
9. Bloqueo automático de dirección de las ruedas delanteras	36
10. Montaje de la capota	36
11. Utilización del arnés	36
12. Ajuste del arnés de seguridad para recién nacidos	36
13. Extraer el reductor para recién nacidos (TOPAZ)	37
14. Extraer la vestidura	37
15. Reclinación del reposapiés	37
16. Reclinación del asiento	37
17. Transporte de la silla	37
18. Montaje de la burbuja de lluvia	37
19. Garantía	37
20. Instrucciones de cuidado	37

I. INFORMACIÓN GENERAL - SEGURIDAD

ATENCIÓN: ES PELIGROSO DEJAR A SU HIJO DESATENDIDO.

La seguridad de su hijo es responsabilidad suya. Use siempre el arnés para prevenir que su hijo pueda caerse o escurrirse de la silla. Esta silla es adecuada para un solo niño. Siga atentamente todas las instrucciones, un manejo incorrecto puede dañar el correcto funcionamiento de la silla de paseo.

ESTA SILLA ESTÁ PREVISTA PARA NIÑOS HASTA 20 KG. DE PESO (CAPACIDADE MÁXIMA ATÉ 22,5 KG).

Usar esta silla con un niño que pese más de 20 kg. causará un desgaste excesivo y roturas en la silla.

ATENCIÓN: USE SIEMPRE LA CINTA DE LA ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON LA CINTA DE LA CINTURA.

El arnés debe siempre abrocharse y ajustarse correctamente. Si no se ajusta de acuerdo con las instrucciones, la estabilidad de la silla se verá afectada.

ATENCIÓN: USE EL ARNÉS TAN PRONTO COMO EL NIÑO PUEDA SENTARSE SIN AYUDA.

El arnés y el cinturón no reemplazan la permanente supervisión de un adulto.

ATENCIÓN: ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PRATICAR PATINAJE.

Para ajustar un arnés completo adicional se proporcionan unas anillas "D" por razones de seguridad (de acuerdo con la normativa EN13210 o BS6684).

- El niño debería no interferir con ninguna parte móvil mientras se realizan los ajustes. Evite que el niño agarre la silla mientras se monta o se desmonta, ya que los dedos podrían quedar atrapados y los movimientos de tipo tijera son inevitables.

ATENCIÓN: CUALQUIER PESO COLOCADO EN LAS ASAS AFECTA A LA ESTABILIDAD DE LA SILLA DE PASEO.

No transporte más de un niño, no cuelgue bolsas de las asas ni transporte bolsas en la silla, excepto en la cesta. La carga máxima es de 2 kg., ya que con más peso la silla se vuelve inestable. El sobrepeso puede también dañar la silla. La carga máxima de la bolsa de la capota es de 0,5 Kg.

- Los daños causados por el uso de accesorios no homologados por CYBEX tales como protectores de lluvia, patinetes del tipo "buggy board", ganchos para bolsas, etc. no están cubiertos por nuestra garantía.
- Puede ser inseguro el utilizar recambios diferentes a los aprobados por CYBEX.
- Antes de utilizar la silla, verifique siempre que los accesorios están bien asegurados.
- Asegúrese de que la silla está siempre frenada cuando siente a su hijo en la silla.
- Nunca levante la silla cuando el niño está sentado; nunca suba o baje

escaleras o escaleras mecánicas con el niño sentado o cuando se desplace en otros medios de transporte.

- Cuando abra y cierre la silla no utilice una fuerza excesiva, ya que un incorrecto plegado puede dañar o romper la silla. Consulte el manual de instrucciones si fuese necesario.
- Conduzca la silla con cuidado en curvas o por caminos de grava. La silla puede resultar dañada si sufre impactos repetidamente.
- Asegúrese de que su hijo no permanece en el soporte para los pies.
- No exponga la silla a ninguna fuente de calor artificial o al sol directo.

II. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- El usuario es responsable del mantenimiento regular de la silla de paseo. Todas las piezas de conexión y remaches deben estar apretados y convenientemente asegurados. Es particularmente importante asegurarse que los sistemas de frenado y de giro sean engrasados regularmente con spray de Teflón (lubricante seco). Es importante que los frenos, ruedas y neumáticos no están dañados durante el uso. Inspecciónelos regularmente y repárelos o sustitúyalos si es preciso. NUNCA utilice la silla si no tiene una apariencia estructural sólida.
- No realice ninguna modificación en la silla. Si tuviese alguna duda o reclamación, consulte el punto de venta o distribuidor.
- Una revisión cada 12 meses es altamente recomendable.
- Nunca lubrique las ruedas con aceite o grasa. Si limpia los ejes y los engrasa regularmente con vaselina libre de ácido, las ruedas rodarán suavemente.
- También puede engrasar las otras piezas con spray de Teflón (lubricante seco). Después de lubricar, limpie el exceso con un paño seco.
- Use sólo recambios originales CYBEX, puede resultar peligroso utilizar recambios no originales.
- Los tubos de la estructura cubiertos por los sistemas de frenado y de giro deberían ser también limpiados y engrasados regularmente. Esto le asegurará un pleno servicio de su silla sin ningún problema.

LIMPIEZA

- ¡No use abrasivos para limpiar la estructura! Use un trapo húmedo y un detergente suave y seque.
- Si la silla estuviese expuesta al agua salada, por favor enjuáguela con agua dulce en cuanto sea posible.
- La tapicería y la funda se pueden lavar a mano con un detergente suave (máximo 30°)
- Vea las instrucciones de lavado para más detalles. No se puede lavar en lavadora ni secar en secadora. Seque bien antes de utilizarla de nuevo.
- Todos los tejidos de CYBEX han sido testados, pero cuando la silla está muy húmeda el agua puede filtrarse a través de la funda a través de los bordes

inferiores y las costuras y dejar cercos en la tapicería. Le recomendamos utilizar la protección de lluvia para evitarlo. Por favor, no pliegue o guarde la silla mientras está húmeda. Si la silla está mojada, déjela secar con la capota extendida. Nunca la guarde en un ambiente húmedo, ya que podría enmohecerse.

¡Atención! Lave el producto separadamente antes del primer uso. No lo seque en secadora y no lo exponga a la luz directa del sol. ¡No lo planche!

Este producto cumple con la normativa DIN EN 1888:2003 + A1/A2/A3: 2005

SERVICIO

En general, las sillas de paseo CYBEX funcionan sin ningún tipo de problema. Un clima seco y/o polvoriento puede causar un efecto negativo en las ruedas. Para evitar esto es muy importante comprobar regularmente el estado de las ruedas y en caso de que fuera necesario, limpiarlas y lubricarlas. Esto garantizará un buen funcionamiento de la silla de paseo en el uso diario. Por favor, siga las siguientes instrucciones para un buen mantenimiento de las ruedas (ejes y sistema de suspensión).

II.-I Comprobación de las ruedas

- Las ruedas deben estar limpias antes de aplicar el lubricante
- Las ruedas deben no estar rotas o dañadas Para eliminar el ruido en la silla CYBEX utilice únicamente lubricante de Teflón y siga las instrucciones de las siguientes ilustraciones. ¡No utilice ningún otro tipo de lubricante! Cubra siempre zonas cercanas con un trapo o con cartón para no dejar manchas de aceite. Por favor, preste especial atención a no aplicar el lubricante en cualquier otra parte de la silla de paseo (telas, tubos, etc.).

II.-II Aplicación del lubricante

- Ruedas traseras – Rocíe la parte trasera de la silla, en el espacio entre la rueda y las paredes de los frenos en ambos lados. Permita que el lubricante actúe durante 10 segundos aproximadamente y luego haga girar las ruedas.
- Ruedas delanteras – Rocíe en el espacio entre la rueda y las paredes de los frenos en ambos lados. Permita que el lubricante actúe durante 10 segundos aproximadamente y luego haga girar las ruedas. En caso de que esto no solucione el ruido, retire el tapacubos y aplique el lubricante en el eje de la rueda.
- Suspensión - Aplique un poco de lubricante entre el patinador y las paredes interiores de los frenos.

ELIMINACIÓN

Cuando ya no vaya a utilizar más la CYBEX ONYX/TOPAZ, es importante desecharla de forma correcta. La normativa de reciclado puede variar de un país a otro. Por favor, contacte con el área de Medio Ambiente de su Ayuntamiento para asegurarse de que está tomando los pasos adecuados para la destrucción de la CYBEX ONYX/TOPAZ. Siga siempre la legislación del país.

III. INSTRUCCIONES DE USO

IMPORTANTE: LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR SU CYBEX ONYX/TOPAZY CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

MONTAJE DE LA SILLA ONYX/TOPAZ

ESTADO DE ENTREGA

1. ABRIR LA SILLA

- a) Suelte la palanca del bloqueo de plegado.
- b) Abra la silla.
- c) Accione el pedal hasta que el sistema de bloqueo quede activado.

2. MONTAJE DEL MANILLAR

ATENCIÓN: EL SISTEMA DE AJUSTE DEBE ESTAR ACTIVADO EN AMBOS LADOS.

3. MONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

- Introduzca las ruedas delanteras en la estructura hasta oír un „clic“.

4. MONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS

ATENCIÓN: LA RUEDA CON EL PEDAL DE FRENO DEBE MONTARSE EN EL LADO DERECHO DE LA SILLA (MIRANDO LA SILLA DESDE ATRÁS).

ATENCIÓN: EL SISTEMA DE AJUSTE DEBE ESTAR ACTIVADO EN AMBOS LADOS.

El cable que une las ruedas debe alojarse en las ranuras correspondientes.

5. MONTAJE DE LA BARRA DE SEGURIDAD (TOPAZ)

- a) Deslice los cierres que encontrará a derecha e izquierda en los soportes cosidos a la tela del asiento.
- b) Presione los botones al final de la barra a la derecha e izquierda para extraerla.

6. PLEGAR LA SILLA

Extraiga todo lo que lleve en la cesta y ciérrela. En caso de que la capota esté puesta, pliéguela.

- a) Pulse la leva de cierre situada debajo del pedal.
- b) Levante la leva ya pulsada para desbloquear el sistema de extensión.
- c) Apriete hacia abajo el cierre secundario (barra extendida situada a la derecha del sistema de cierre).
- d) Agarre las asas y empuje la silla hacia adelante para plegarla.
- e) Empuje hasta que el clip de plegado quede fijado. Se recomienda cerrar el arnés antes de plegar la silla.

7. ABRIR LA SILLA DE PASEO

- a) Suelte la leva del seguro de cierre.
 - b) Abra la silla de paseo.
 - c) Pise el pedal hacia abajo hasta que el sistema de cierre quede encajado.
- ATENCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS MECANISMOS DE CIERRE ESTÁN ENCAJADOS ANTES DEL USO.

8. UTILIZACIÓN DE LOS FRENOS

- a) Activar freno
- b) Desactivar freno

9. BLOQUEO AUTOMÁTICO DE DIRECCIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

- a) Apriete el mecanismo de bloqueo automático hasta oír un „clic“. El mecanismo puede ser activado con la rueda en cualquier posición. Éste empezará a actuar cuando la rueda alcance la posición correcta.
- b) Vuelva a presionar el mecanismo de bloqueo automático para desactivar el bloqueo de la rueda.

10. MONTAJE DE LA CAPOTA

- Una el adaptador de la capota por la parte inferior de los tubos de la silla.
- Para extraer la capota realice el proceso a la inversa.
- Extienda la capota y sitúe la tela trasera tras la silla.
- Use la cremallera para unir o separar la extensión de invierno.
- Posición estirada: coloque la tela trasera tras el respaldo de la silla y únalo con los dos velcros.
- La capota puede ajustarse en varias posiciones.

11. UTILIZACIÓN DEL ARNÉS

- a) Para cerrar el arnés sitúe los cierres de las cintas derecha e izquierda en el cierre central.
- b) Para apretar las cintas, tire de la cinta situada en la parte delantera del cierre central.
- c) Para aflojar las cintas presione el botón de soltado situado en la parte central del asiento y tire al mismo tiempo de las cintas hacia abajo.
- d) Para soltar los cierres apriete las ranuras situadas a derecha e izquierda del cierre central.
- e) Ajuste las cintas de los hombros con los deslizadores correspondientes.

ATENCIÓN: USE SIEMPRE LA CINTA DE LA ENTREPIERNA JUNTO CON LA CINTA DE LA CINTURA.

12. AJUSTE DEL ARNÉS PARA RECIÉN NACIDOS

- a) Suelte la parte trasera de las cintas del triángulo situado en el respaldo.
- b) Pase las cintas a través de los agujeros del respaldo y de la funda del asiento.
- c) Pase las cintas a través del segundo par de agujeros del asiento y del respaldo del asiento y fíjelas de nuevo al triángulo.
- d) Para ajustar la longitud de las cintas a la medida de un recién nacido debe unir el bucle interior del final de la cinta al triángulo. Vuelva a la posición superior cuando las cintas de los hombros queden por debajo de los hombros del niño.

13. EXTRAER EL REDUCTOR PARA RECIÉN NACIDOS (TOPAZ)

Retire el soporte cuando éste ya no quede sobre los hombros del niño.

- a) Extraiga los cierres tipo velcro que encontrará arriba a izquierda y derecha de la parte trasera de la funda del asiento.
- b) Suelte la parte trasera de las cintas del triángulo situado en el respaldo, en la parte inferior, dentro de la vestidura de la silla.
- c) Pase las cintas a través de los agujeros del respaldo.
- d) Pase las cintas de los hombros a través de los protectores de los hombros del soporte. A continuación pase de nuevo las cintas a través de los agujeros del respaldo y fíjelas de nuevo al triángulo. Usted puede utilizar el soporte para la cabeza y la hombrera por separado.

14. EXTRAER LA VESTIDURA

- a) Pliegue ligeramente la silla para reducir la tensión de la vestidura.
- b) Extraiga la capota de la silla, si estuviere puesta.
- c) Suelte los ganchos de la funda (3) del chasis a derecha e izquierda.
- d) Suelte los botones de presión (4) de las cintas conectadas a los laterales de la funda y el tubo trasero de la cesta.
- e) Abra las alas (5) que están fijadas con velcro por encima de los tubos, dos a cada lado.
- f) Pase la cinta de la entrepierna con el deslizador (6) del arnés central a través del agujero de la base del asiento.
- g) Suelte los bucles situados al final de las cintas del triángulo del respaldo (7).
- h) Pase las cintas a través de los agujeros del respaldo de la funda (8).
- i) Suelte los botones de presión situados a derecha e izquierda del asiento, en la base de la tela.
- j) Tire de la funda del asiento sobre el cinturón levantando el botón de la base.
- k) Deslice la funda de los tubos de la base del asiento.
- l) Realice estos pasos al revés para colocar la funda y el arnés de nuevo. Asegúrese de que los tubos del asiento se sitúan de nuevo en los bolsillos del interior de la funda.

15. RECLINACIÓN DEL REPOSAPIÉS

- a) Presione los dos botones que encontrará a ambos lados del borde del reposapiés y empújelo hacia abajo.
- b) Para devolverlo a la posición inicial simplemente levante el reposapiés.

16. RECLINACIÓN DEL ASIENTO

- a) Tire de la leva situada en la parte trasera del asiento para reclinar el respaldo en las 4 posiciones diferentes.
- b) Para elevar el asiento de nuevo empuje el respaldo.

17. TRANSPORTE DE LA SILLA

- Tire del asa de transporte flexible que encontrará en el chasis, en el tubo derecho posterior y levante la silla.

18. MONTAJE DE LA BURBUJA DE LLUVIA (OPTIONAL)

- a) Extienda la burbuja de lluvia sobre la silla tal y como se muestra en la figura.
- b) Para fijar la burbuja de lluvia ajustar las tiras de velcro al rededor de la estructura de la silla arriba y abajo en ambos lados de la silla.

19. GARANTÍA

La garantía de nuestros productos cubre cualquier anomalía en la fabricación o los materiales por un período de 2 años, de acuerdo con nuestras condiciones de garantía. Una prueba de compra (recibo, factura, etc.) es necesaria. Los derechos de garantía sólo son aplicables si el producto ha sido verificado y se encuentra completo y en perfecto estado de uso durante la compra, y en caso opuesto se ha notificado inmediatamente al vendedor. Los derechos de garantía solo son aplicables si la CYBEX ONYX/TOPAZdevuelta se encuentra limpia y en perfectas condiciones de uso. La garantía no cubre los daños causados por un mal uso o por el desgaste normal de las piezas. Si compró la CYBEX ONYX/TOPAZa través de una empresa de venta a distancia, asegúrese de comprobar que está completa y que no presenta daños en cuanto la reciba. En caso de daños, no utilice la CYBEX ONYX/TOPAZy devuélvala inmediatamente para su inspección. Insistimos en que sólo deben utilizarse piezas y accesorios originales. LA CYBEX ONYX/TOPAZdebe ser tratada y usada de acuerdo con el manual de instrucciones.

20. INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Limpiar por separado
- Lavar suave con agua caliente
- No usar lejía
- No usar secadora
- No planchar
- No lavar en seco